## **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

### 特許出願宣言書及び委任状

## **Japanese Language Declaration**

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。

上記発明の明細書は、	
□ 本書に添付されていま	きす。
□ 月	に提出され、米国出願番号または特
許協定条約国際出願都	\$号を
-	_ とし、
(該当する場合)	に訂正されました。
払は、特許請求範囲を含む 内容を理解していること	む上記訂正後の明細 <b>書を検討し、</b> をここに表明します。
	7 編第 1 条 56 項に定義されるとまいて重要な情報を開示する義務がま

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

)F

the specification of which

$\Box$	is	attac	hed	hereto.
	13	auau	. I I C U	Hereto.

was filed on July 25, 2003

as United States Application Number or PCT International Application Number

PCT/JP2003/009444	and was amended or		
	(if applicable)		

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

#### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) – (d)項又は 365 条 (b 項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

の前に出願された特許または発り 枠内をマークすることで、示し <sup>*</sup>		International application having a the application on which priority is	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権主張
<b>√</b> 2002-219176	Japan	29/07/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
<b>√</b> 2002-220612	Japan	30/07/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
2002-220613	Japan	30/07 <i>/</i> 2002	lacktriangledown
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
2002-220614	Japan	30/07/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
特許出願規定に記載された権利 (Application No.) (出願番号)	をここに主張いたします。  (Filing Date) (出願日)	application(s) listed below.  (Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
私は、下記の米国法典第 35 編国 特許出願に記載された権利、又に力条約 365 条 (c) に基づく権利 本出願の各請求範囲の内容が対 項 又は特許協力条約で規定された力 に開示されていない限り、その対 本出願書の日本国内または特許 間中に入手された、連邦規則社 さ れた特許資格の有無に関する重要 あることを認識しています。	は米国を指定している特許協 をここに主張します。また、 米国法典第 35 編 112 条第 が法で先行する米国特許出願 た行米国出願書提出日以降で 協力条約国際提出日までの期 に共第 37 編 1 条 56 項で定義	I hereby claim the benefit unde Code, §120 of any United States of any PCT International applicati States, listed below and, insofar each of the claims of this applicat prior United States or PCT Internanner provided by the first para States Code, §112, I acknowled information which is material to particle 37, Code of Federal Regulati available between the filing date of the national or PCT International polication.	application(s), or §365(c) on designating the United as the subject matter of tion is not disclosed in the national application in the agraph of Title 35, United dge the duty to disclose patentability as defined in ions, §1.56 which became of the prior application and
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendi (現况:特許許可済、係	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendi (現况:特許許可済、係)	

#### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第 1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両

方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 誓を致します。

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと) I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

**Customer Number** 

22850

書類送付先

Send Correspondence to:

Customer Number 22850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第 1の共同	可発明者の氏名   しび	Full name of sole or first inventor Jun MASE	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Jun Mase Janua	ary 12, 2005
住所		Residence Chiba, Japan JPX	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Mailing Address 1-1, Anesakikaigan, Ichihara-shi,	Chiba, Japan

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第 2の共同発明者の氏名		2-00	Full name of second joint inventor, If any Shinji MIYAMOTO	
第 2の共同発明者の署名	日付		Second inventor's signature Date	
			Shinji Miyamoto January 12, 2005	
住所		•	Residence Chiba, Japan JPX	
国籍		•	Citizenship Japan	
郵便の宛先			Mailing Address 1-1, Anesakikaigan, Ichihara-shi, Chiba, Japan	
第3の共同発明者の氏名		3-00	Full name of third joint inventor, If any Akio KOJIMA	
第3の共同発明者の署名	日付	3.0	Third inventor's signature Date	
(主義)			AKio Kojima January 12, 2005	
住所			Residence	
国籍			Chiba, Japan JPX	
<b>四</b> 箱			Citizenship Japan	
郵便の宛先	<u> </u>		Mailing Address 1-1, Anesakikaigan, Ichihara-shi, Chiba, Japan	
第 4 の共同発明者の氏名		4-00	Full name of forth joint inventor, If any Masao SAITO	
第4の共同発明者の署名	日付		ForthThird inventor's signature Date	
			Masau Saito January 12, 2005	
住所			Residence	
E=1.69°			Chiba, Japan JPX	
国籍			Citizenship Japan	
郵便の宛先			Mailing Address 1-1, Anesakikaigan, Ichihara-shi, Chiba, Japan	
第 5 の共同発明者の氏名		<del></del>	Full name of fifth joint inventor, If any	
第5の共同発明者の署名	日付		Fifth inventor's signature Date	
住所			Residence	
			Citizenship	
郵便の宛先			Mailing Address	